

Brussell, 1 ta' April 2026  
(OR. en)

7895/26

**DENLEG 24**  
**FOOD 33**  
**SAN 195**

### **NOTA TA' TRAŻMISSJONI**

---

minn:	Kummissjoni Ewropea
data meta waslet:	30 ta' Marzu 2026
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	D111625/02
Suġġett:	REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta'XXX li jemenda r-Regolament (UE) 2023/915 fir-rigward tal-livelli massimi tas-somma tal-furan, tat-2-metilfuran u tat-3-metilfuran fl-ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar u fl-ikel tat-trabi

---

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument D111625/02.

Mehmuż: D111625/02



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, **XXX**  
PLAN/2018/3821 D111625/02  
[...] (2025) **XXX** draft

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...**

**ta' **XXX****

**li jemenda r-Regolament (UE) 2023/915 fir-rigward tal-livelli massimi tas-somma tal-furan, tat-2-metilfuran u tat-3-metilfuran fl-ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar u fl-ikel tat-trabi**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta'XXX

**li jemenda r-Regolament (UE) 2023/915 fir-rigward tal-livelli massimi tas-somma tal-furan, tat-2-metilfuran u tat-3-metilfuran fl-ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar u fl-ikel tat-trabi**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 315/93 tat-8 ta' Frar 1993 li jstabbilixxi proċeduri tal-Komunità għall-kontaminanti fl-ikel<sup>1</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 2023/915<sup>2</sup> jistabbilixxi l-livelli massimi għal ċerti kontaminanti fl-oġġetti tal-ikel.
- (2) Il-furan u l-alkilfurani, li jinkludu l-metilfurani bħat-2-metilfuran u t-3-metilfuran, huma kontaminanti tal-proċess li jiffurmaw fl-ikel matul it-tishin.
- (3) Fl-2017, il-Bord dwar Kontaminanti fil-Katina tal-Ikel (“il-Bord CONTAM”) tal-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (“l-Awtorità”) adotta opinjoni xjentifika dwar ir-riskji li l-preżenza tal-furan u tal-metilfurani fl-ikel toħloq għas-saħħa pubblika<sup>3</sup>. Fl-opinjoni tiegħu, il-Bord CONTAM ikkonkluda li l-livelli attwali ta' esponiment għall-furan jindikaw tħassib għas-saħħa. Fir-rigward tal-metilfurani, il-Bord ikkonkluda li dawn jistgħu jżidu b'mod sinifikanti l-esponiment ġenerali għall-furan u għall-alkilfurani u li, għalhekk, huma ta' tħassib akbar għas-saħħa. Madankollu, peress li hemm nuqqas ta' data dwar il-preżenza tal-metilfurani fl-ikel, il-Bord CONTAM irrakkomanda li tingabar data addizzjonali f'dan il-qasam.
- (4) Fl-2022, il-Kummissjoni adottat Rakkomandazzjoni<sup>4</sup> għall-monitoraġġ mill-Istati Membri, f'kollaborazzjoni mal-operaturi tan-negozju tal-ikel, tal-furan, tat-2-metilfuran u tat-3-metilfuran fl-ikel, b'mod partikolari fil-kafè, fl-ikel tat-trabi fil-vażetti (inkluż l-ikel tat-trabi fil-kontenituri, fit-tubi u fil-boroż), fis-sopop lesti biex

<sup>1</sup> ĠU L 37, 13.2.1993, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1993/315/oj>.

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/915 tal-25 ta' April 2023 dwar il-livelli massimi għal ċerti kontaminanti fl-ikel u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1881/2006 (ĠU L 119, 5.5.2023, p. 103, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/915/oj>).

<sup>3</sup> EFSA CONTAM Panel (EFSA Panel on Contaminants in the Food Chain), Scientific opinion on the risks for public health related to the presence of furan and methylfurans in food. EFSA Journal 2017;15(10):5005, 142 pp. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2017.5005>.

<sup>4</sup> Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/495 tal-25 ta' Marzu 2022 dwar il-monitoraġġ tal-preżenza tal-furan u tal-alkilfurani fl-ikel (ĠU L 100, 28.3.2022, p. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2022/495/oj>).

jittiekl, fil-krisps magħmulin mill-patata, fil-meraq tal-frott, fiċ-ċereali tal-kolazzjon, fil-gallettini, fil-crackers u fil-ħobż iqarmeċ.

- (5) Fl-2024, kien hemm diversi notifiki fis-Sistema ta' Twissija Rapida għall-Ikel u l-Għalf (RASFF, Rapid Alert System for Food and Feed) dwar il-preżenza ta' ċerti livelli ta' furan, 2-metilfuran u 3-metilfuran fl-ikel tat-trabi li huma ta' tħassib għas-saħħa.
- (6) Filwaqt li jitqiesu l-konklużjonijiet tal-opinjoni xjentifika tal-Bord CONTAM, id-disponibbiltà tad-data dwar l-okkorrenza u tan-notifiki tal-RASFF, jixraq li jiġu stabbiliti l-livelli massimi għall-preżenza tal-furan, tat-2-metilfuran u tat-3-metilfuran fl-ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar u fl-ikel tat-trabi.
- (7) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2023/915 jiġi emendat kif xieraq.
- (8) Sabiex l-operaturi ekonomiċi jkunu jistgħu jhejju għar-regoli l-godda fl-ikel ipproċessat ibbażat fuq iċ-ċereali għat-trabi u għat-tfal żgħar u fl-ikel tat-trabi, jixraq li jiġi previst żmien raġonevoli sakemm jibdew japplikaw ir-regoli l-godda. Jixraq ukoll li jiġi previst perjodu tranżitorju fir-rigward tal-ikel li fih il-furan, it-2-metilfuran jew it-3-metilfuran, li jiġi introdott fis-suq legalment qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### *Artikolu 1*

Ir-Regolament (UE) 2023/915 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 10(1) huwa emendat kif ġej:

(a) il-fazi introdutturja hija sostitwita b'dan li ġej:

“L-ikel introdott legalment fis-suq qabel id-dati msemmija fil-punti minn (a) sa (s) jista' jibqa' fis-suq sad-data tad-durabbiltà minima tiegħu jew sad-data sa meta għandu jintuza.”;

(b) jizdied il-punt (s) li ġej:

“(s) L-1 ta' Jannar 2028 fir-rigward tal-livelli massimi għas-somma tal-furan, tat-2-metilfuran u tat-3-metilfuran, espressa bħala furan, stabbiliti fil-punt 5.6 tal-Anness I”

(2) L-Anness I huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2028.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
*Ursula VON DER LEYEN*